

 **NEW LAND**

New Generation of Appliance

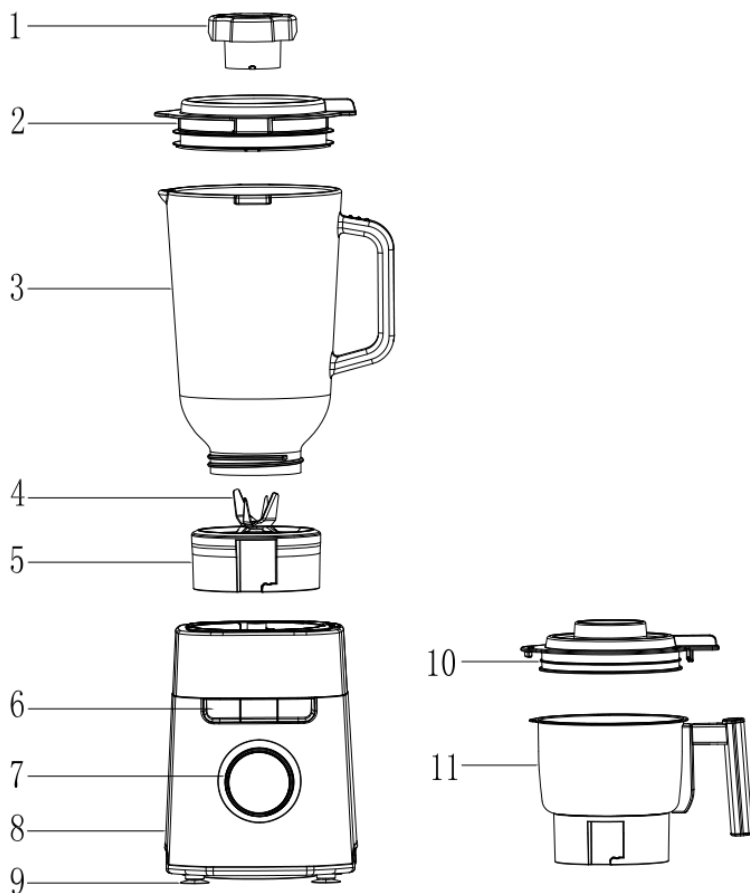


مخلوط کن رو میزی
مدل: NL-3052BS

فارسی ☐
English ☐

لطفاً این دفترچه راهنما را با دقت بخوانید و برای مراجعات بعدی، به خوبی نزد خود نگه دارید.

شرح:



۱. درب ظرف مدرج	۷. دکمه استارت
۲. درب ظرف پلاستیکی	۸. بدنه اصلی
۳. ظرف شیشه‌ای ۱.۵ لیتری	۹. پایه لاستیکی
۴. محور تیغه	۱۰. درپوش ظرف جداشونده
۵. نگهدارنده ظرف پلاستیکی	۱۱. بدنه ظرف جداشونده
۶. دکمه‌ها	

نکات ایمنی مهم



۱. دستورالعمل‌ها را با دقت بخوانید.
۲. برای محافظت در برابر برق گرفتگی، سیم، دوشاخه یا دستگاه را در آب یا مایعات دیگر قرار ندهید.
۳. هنگامی که هر وسیله‌ای توسط کودکان یا در نزدیکی آن‌ها استفاده می‌شود، نظارت دقیق ضروری است.
۴. این دستگاه برای افرادی (از جمله کودکان) با توانایی‌های فیزیکی، حسی یا ذهنی محدود یا عدم تجربه و دانش در نظر گرفته نشده است، مگر اینکه دستورالعمل‌های مربوط به استفاده از دستگاه توسط فردی که مسئول ایمنی آن‌ها است ارائه شده باشد.
۵. هنگامی که از دستگاه استفاده نمی‌شود و قبل از تمیز کردن، دوشاخه را از برق بکشید.
۶. با هیچ وسیله‌ای با سیم یا دوشاخه آسیب‌دیده، در صورت خرابی دستگاه یا آسیب دیدن دستگاه به هر دلیلی، کار نکنید.

۷. استفاده از لوازم جانبی که توسط سازنده توصیه نمی‌شود، ممکن است باعث خرابی شود.
۸. در فضای باز استفاده نکنید.
۹. اجازه ندهید سیم از لبه میز یا پیشخوان آویزان شود یا با سطوح داغ تماس پیدا کند.
۱۰. دستگاه را روی یا نزدیک شعله گاز یا اجاق برقی یا در فر داغ قرار ندهید.
۱۱. این محصول فقط برای مصارف خانگی طراحی شده است. در قبال هرگونه استفاده تجاری، استفاده نامناسب یا عدم رعایت دستورالعمل‌ها، سازنده مسئولیتی را بر عهده نمی‌گیرد و گارانتی دیگر معتبر نیست.
۱۲. در صورت شکستگی هر قطعه از دستگاه، از آن استفاده نکنید.
۱۳. دستگاه، سیم برق یا دوشاخه را در آب یا هر مایع دیگری قرار ندهید.
۱۴. قبل از روشن کردن دستگاه مطمئن شوید که درب به درستی قفل شده است.
۱۵. هرگز در حین کار دستگاه، مواد اولیه را با دست داخل ظرف قرار ندهید.
۱۶. تیغه و دیسک‌ها تیز هستند. با احتیاط حمل کنید. دور از دسترس کودکان نگهداری شود.
۱۷. در صورت آسیب دیدن سیم برق یا دوشاخه، از دستگاه استفاده نکنید.
۱۸. برای ایمنی خود، لطفاً فقط از لوازم جانبی و قطعات یدکی اصل که برای دستگاه شما مناسب هستند استفاده کنید.
۱۹. تا زمانی که تیغه کاملاً متوقف نشده است، هرگز درب را برندارید.
۲۰. این دستگاه برای پردازش مقادیر کم طراحی شده است. از مقدار مشخص شده در این دستورالعمل، تجاوز نکنید.
۲۱. این دستگاه را با برنج چسبناک یا سایر مواد چسبنده مخلوط نکنید.
۲۲. از دستگاه برای مقاصد غیر از آنچه در نظر گرفته شده استفاده نکنید.
۲۳. برای افزایش ایمنی، این دستگاه با استانداردها، مقررات و دستورالعمل‌های لوازم برقی، سازگاری الکترومغناطیسی، محیط زیست و غیره مطابقت دارد.

این دستورالعمل‌ها را نزد خود نگه دارید.

نگهداری اولیه

پیش از اولین استفاده، اجزای مختلف دستگاه را تمیز کنید.

نکات: پس از وصل کردن دستگاه به برق، چراغ نشانگر روشن می‌شود.

نمایشگر دیجیتال: با روشن کردن دستگاه، زمانی که ظرف مخلوط کن در جای خود قرار نگرفته باشد، نمایشگر دیجیتال چشمک می‌زند. هنگامی که پارچ یا ظرف مخلوط کن با صدای کلیک در جای خود محکم می‌شود، با قرارگیری دکمه چرخشی در حالت خاموش (OFF)، چراغ خاموش (OFF) روشن می‌شود. با چرخاندن دکمه به حالت روشن (ON)، چراغ روشن (ON) روشن شده و زنگ هشدار به صدا درمی‌آید.

در این هنگام، امکان تنظیم عملکرد دکمه‌ها وجود دارد و با چرخش دکمه به تنظیم سرعت دلخواه، نشانگر سطح سرعت از ۱ تا ۸ بر اساس سرعت انتخابی نمایش داده می‌شود. توجه داشته باشید که امکان تغییر از تنظیم سرعت دلخواه به عملکرد دکمه‌ها وجود ندارد، اما اجرای عملکرد دکمه‌ها می‌تواند در هر زمان با چرخش دکمه به حالت دلخواه متوقف شود.

با چرخاندن دکمه به حالت روشن (ON)، هر سه دکمه قابل استفاده هستند:

پالسی (Pulse): تا زمانی که دکمه را نگه داشته‌اید، دستگاه کار می‌کند و با رها کردن دکمه، خاموش می‌شود.

اسموتی (Smoothie): به مدت ۰.۶ ثانیه کار می‌کند، سپس به مدت ۲ ثانیه متوقف می‌شود. این چرخه ۱۵ بار تکرار می‌شود و پس از ۲۰ ثانیه کارکردن پیوسته، متوقف می‌شود. همچنین، پس از ۲۰ ثانیه کارکردن پیوسته، به مدت ۰.۶ ثانیه کار می‌کند، سپس به مدت ۲ ثانیه متوقف می‌شود و این چرخه ۱۰ بار تکرار شده و پس از ۳۰ ثانیه کارکردن

پیوسته، متوقف می‌شود. در نهایت، پس از ۳۰ ثانیه کارکردن پیوسته، با مجموع زمان ۱۱۵ ثانیه، متوقف می‌شود.

خرد کردن یخ (Ice Crushing): به مدت ۰.۶ ثانیه کار می‌کند، سپس به مدت ۱.۴ ثانیه متوقف می‌شود. این چرخه ۱۵ بار تکرار می‌شود و پس از ۲۰ ثانیه کارکردن پیوسته، متوقف می‌شود؛ با مجموع زمان ۵۹ ثانیه.

حالت عملکرد دکمه چرخشی:

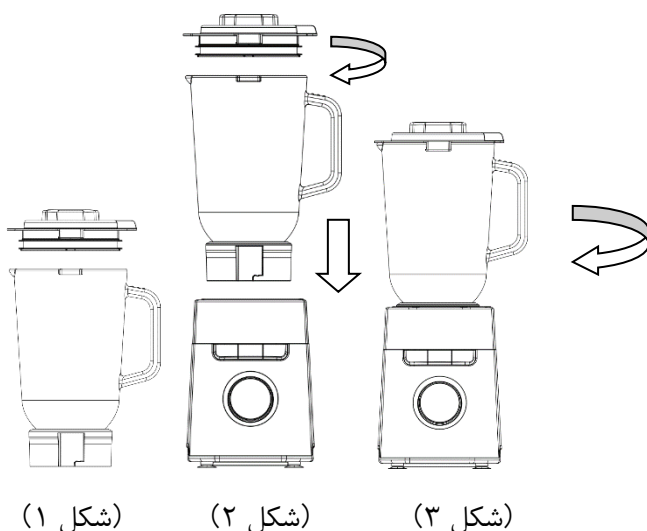
- چرخش عقربه‌ای دکمه در حالت ۱ تا ۸، سرعت دستگاه را به صورت دلخواه تنظیم می‌کند. چرخش دکمه به حالت ۶ تا ۸، چراغ نشانگر توربو (TURBO) را روشن می‌کند.
- در صورت قطع ناگهانی میکروسوییچ در حین کارکرد عادی دستگاه، دستگاه خاموش می‌شود؛ اما با روشن کردن مجدد میکروسوییچ، همچنان دستگاه روشن نخواهد شد. برای راه‌اندازی مجدد دستگاه، ابتدا باید دکمه چرخشی را به حالت خاموش (OFF) برگردانده (تنظیم مجدد) و سپس برای انتخاب حالت کارکرد دیگر چرخانده شود.
- گنجایش پارچ دستگاه ۱.۵ لیتر است.

خرد کردن و مخلوط کردن با دکمه سرعت

با ظرف پلاستیکی

- مواد مورد نظر را داخل ظرف شیشه‌ای بریزید و درپوش آن را بگذارید (شکل ۱). سپس ظرف را درون محفظه اصلی دستگاه (شکل ۲) قرار داده و به صورت عقربه‌ای بچرخانید (شکل ۳). برای اطمینان از قفل شدن، ظرف شیشه‌ای را بلند کنید.

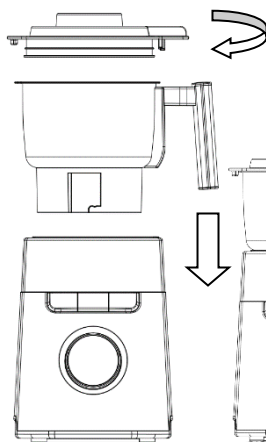
- دستگاه را به برق وصل کرده و دکمه شروع را بچرخانید تا سرعت دلخواه خود را انتخاب کنید.
- پس از اتمام کار، دکمه شروع را به حالت «خاموش» (OFF) بچرخانید، دوشاخه را از برق بکشید و صبر کنید تا تیغه‌ها کاملاً متوقف شوند.
- ظرف پلاستیکی را برداشته، درپوش آن را باز کنید و سپس مواد را بیرون بریزید.



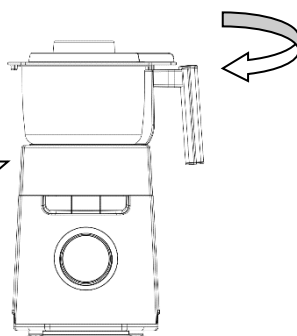
دستورالعمل استفاده از ظرف جداشونده:

- مواد اولیه را داخل لیوان بریزید، نگهدارنده تیغه را روی آن قرار دهید و ببندید (شکل ۴). سپس لیوان را روی دستگاه اصلی قرار داده و خلاف جهت عقربه‌های ساعت بچرخانید تا قفل شود (شکل ۵). برای اطمینان از قفل شدن، ظرف را کمی بلند کنید.

- پس از آماده شدن، دکمه‌ی روشن/خاموش را بچرخانید تا روی خاموش (OFF) قرار گیرد. سپس، دوشاخه را از برق بکشید و صبر کنید تا تیغه‌ها کاملاً متوقف شوند.
- ظرف را برداشته و نگهدارنده تیغه را جدا کنید. حالا می‌توانید محتویات ظرف را میل کنید یا در صورت تمایل، درپوش ظرف را گذاشته و آن را با خود به هر کجا که می‌خواهید ببرید.



(Fig. 4)



(Fig. 5)

تهیه غذای کودک

مخلوط کردن یا پوره کردن غذای پخته:

- غذای پخته را به قطعات کوچک خرد کنید، کمی آب گوشت یا سبزیجات به آن اضافه کنید و مواد را با حالت پالنده‌ی مخلوط کنید تا به غلظت دلخواه برسید. برای رسیدن به نتیجه مطلوب، کلید چرخشی را بچرخانید.

طرز تهیه پوره میوه:

- میوه‌ها را خرد کنید، مقداری شیر، آب یا آبمیوه اضافه کنید و با زدن دکمه پالسی یا ضربه‌ای مواد را مخلوط کنید. برای رسیدن به غلظت دلخواه، دکمه را چندین بار به صورت ضربه‌ای فشار دهید.



احتیاط: حداکثر زمان کارکرد دستگاه به طور مداوم ۱ دقیقه است. پس از ۱ دقیقه استفاده، دستگاه را ۱ دقیقه خاموش کنید تا خنک شود.



احتیاط: برای محافظت از عمر مفید دستگاه، بهتر است از آن بیش از ۶ بار به طور متوالی استفاده نکنید. پس از ۶ بار استفاده مداوم، دستگاه را به مدت ۴۵ دقیقه خاموش کنید تا خنک شود. در غیر این صورت، ممکن است موتور آسیب ببیند.



احتیاط: هرگز دستگاه را بدون مواد غذایی (خالی) روشن نکنید. در هنگام استفاده، تیغه دستگاه باید حداقل تا سطح آن، داخل مایع قرار داشته باشد.



احتیاط: مواد غذایی داغ را داخل ظرف یا مخزن قابل حمل دستگاه قرار ندهید. قبل از مخلوط کردن مواد غذایی، اجازه دهید چند دقیقه خنک شوند.



احتیاط: قبل از مصرف یا سرو مواد مخلوط شده، همیشه مطمئن شوید که تمام مواد به طور کامل مخلوط شده‌اند.

نکات تکمیلی برای نتیجه بهتر:

برای خرد کردن مواد غذایی سفت، مطمئن شوید که مقدار مواد تیغه دستگاه را به طور کامل بپوشاند.

نگهداری و تمیز کردن:

- ابتدا دوشاخه دستگاه را از برق بکشید.
- برای تمیز کردن بدنه موتور، فقط از اسفنج مرطوب استفاده کنید. هرگز آن را در آب یا سایر مایعات قرار ندهید.

مشخصات فنی:

ولتاژ: ۲۲۰-۲۴۰ ولت ~ ۵۰/۶۰ هرتز

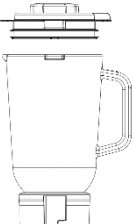
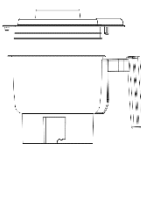
توان: ۱۰۰۰ وات



طریقه استفاده از دکمه‌های عملکرد			
دکمه عملکرد	استفاده / مواد تشکیل دهنده	مقدار حداکثر	زمان برنامه
نوشیدنی	نوشدنی خنک/کوکتل	۱.۶ لیتر	۱ دقیقه
	نوشیدنی‌های خامه‌ای یا شیری	۱.۲ لیتر	
	اسموتی ابتدا میوه های تازه و مواد مایع (از جمله ماست، شیر و آبمیوه) را قرار دهید. سپس یخ یا مواد غذایی منجمد (از جمله میوه	۱ لیتر	

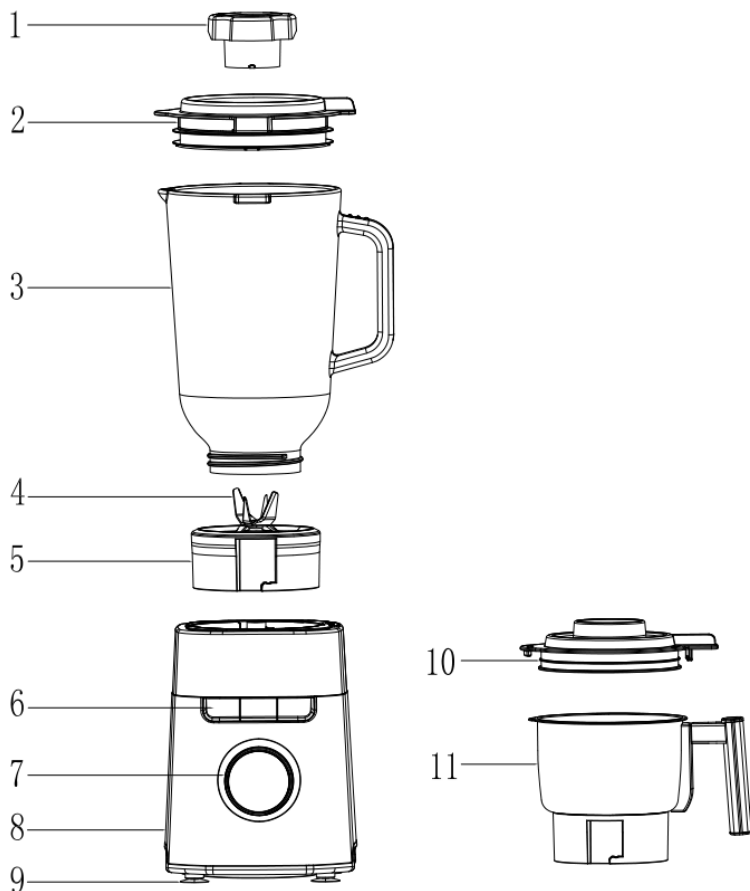
		های یخ زده، یخ یا بستنی) را اضافه کنید.	
۴۵ ثانیه	۲۰۰ گرم (۱۰ تکه یخ) ۲۰۰ گرم	از حالت پالسی (P) استفاده کنید. تغییر سرعت در حین کارکرد دستگاه، امری طبیعی است. برای تهیه اسموتی از میوه‌های منجمد استفاده کنید.	خرد کردن یخ
۲۰ ثانیه	۵۰۰ میلی لیتر آب گرم ۵۰۰ گرم	قبل از تمیز کردن، ظرف پلاستیکی را بشویید. برای نتیجه بهتر، توصیه می‌شود قبل از سرهم کردن مجدد، ظرف را کاملاً تمیز و خشک کنید.	آبکشی

شرح حداکثر مقدار مواد و زمان کارکرد اتصالات

		شیشه
۱.۵ لیتر	۲۰۰ گرم	ظرفیت
۶۰۰ گرم هوپ ۹۰۰ گرم آب	۲۰۰ گرم	حداکثر مقدار
۶۰ ثانیه	۶۰ ثانیه	زمان کار

Please read the manual carefully and keep it well for further reference.

DESCRIPTION:



1. Measuring Jar Lid	7.Start Knob
2. Plastic Jar Lid	8.Main Body
3. 1.5L Glass Jar 1.5L	9. Rubber Feet
4. Blade Shaft	10.Portable Cup lid
5. Plastic Jar Holder	11.Portable Cup Body
6. Buttons	

Important Safeguards



When using electrical appliances, to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, basic safety precautions should always be followed, including the following:

You should respect the following safety warnings:

WARNING: The blades of the knife are extremely sharp. Handle them with caution.

1. Read all instructions carefully.
2. To protect against electric shock, do not place cord, plug or appliance in water or other liquid.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
4. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless instructions concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning.

6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, in case of appliance malfunctions or if the appliance has been damaged in any manner.
7. The use of accessory attachments not recommended by manufacturer may cause malfunctions.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
10. Do not place the appliance on or near hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. This product has been designed for domestic use only. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and guarantee is no more valid.
12. Do not use your food processor if any part is broken.
13. Do not put the appliance, the power cord or the plug into water or any other liquid.
14. Make sure that the cover is securely locked in place before operating the appliance.
15. Never place ingredients in the container by hand and while the appliance is in use.
16. The blade and discs are sharp. Handle carefully. Store out of reach of children.
17. If the power cord or the plug are damaged, do not use your appliance.
18. For your own safety, please use only the original accessories and spare parts which are suitable for your appliance.
19. Never remove the lid until the knife has stopped completely.
20. This appliance is designed to process small quantities. Do not exceed

the quantities indicated in these instructions for use.

21. Do not mix this appliance with glutinous rice or other sticky substances.
22. Do not use appliance for other than intended use.
23. For your safety, this appliance conforms to the appliance standards, regulations and directives of Low Voltage, Electromagnetic Compatibility, Environment, etc.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Using Your Appliance

Before first use, clean the various parts of the appliance.

Notes:

- When plug in the appliance, the indicator light will be on.
- **Digital display:** when the power is turned on, the digital display flashes when the blender cup is not placed in the buckle position; When the blender jar is tightened to the snap position, the OFF gear light is on when the knob is in OFF gear. The knob is in ON gear, the ON gear light is on and the buzzer rings,

At this time, the button function can be set, and when the knob is stepless speed regulation, the gear indicator is displayed in 1 to 8 gears according to the speed;

And stepless speed regulation can not switch to the button function, but the execution of the key function can be switched to the function of the knob at any time.

When the knob is twisted to ON, the 3 buttons can be activated at will.

(Pulse): Run as long as you hold down, and stop when you release.

(Smoothie): Work 0.6s stop for 2s, after 15 cycles, stop after continuous work for 20s; Stop after working continuously for 20s, work 0.6s stop for 2s, stop after 10 cycles, stop after continuous working for 30s; Stop after working continuously for 30s, with a total time of 115s;

(Ice crushing): Work 0.6s stop for 1.4s, stop after 15 cycles, stop after continuous working for 20s; with a total time of 59s;

Knob operation mode: clockwise 1-8 gears stepless control machine speed, rotate to 6-8 gears TURBO indicator light up.

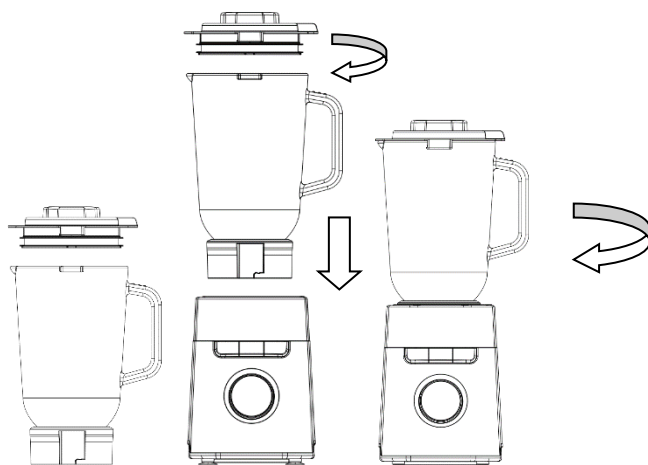
When the machine is running normally, suddenly disconnect the micro switch, the machine stops running, but when the micro switch is turned on again, the machine still cannot run; The switch must be adjusted back to OFF (reset) and then rotated to switch to another working gear before the machine can be restarted.

- The jar is 1.5 L.

Mincing and Blending With Speed nob

With Plastic Bowl

- Pour in the ingredients and cover the glass bowl (Fig. 1), and then place the bowl into the host (Fig. 2) and turn clockwise (Fig. 3). Lift the glass bowl to check it is locking whether or not.
- Plug in the appliance and rotate the start knob to chose which speed you need.
- At the end of preparation, rotate the start knob to position “OFF”, unplug the appliance and wait until the blades come to a complete stop.
- Remove the plastic jar and take off the lid, then pour out the ingredients.



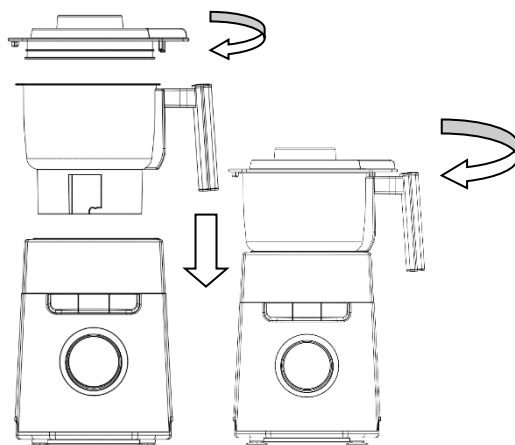
(Fig. 1)

(Fig. 2)

(Fig. 3)

With Portable cup

- Pour in the ingredients into the cup and cover the blade holder, and then place the cup into the host (Fig. 4) and turn clockwise (Fig. 5). Lift the cup to check it is locking whether or not.
- At the end of preparation, rotate the start knob to position OFF, unplug the appliance and wait until the blades come to a complete stop.
- Remove the cup and take off the blade holder, then pour out the ingredients, or can cover the cup lid and take it outside wherever you want.



(Fig. 4)

(Fig. 5)

Baby Food

To mix or blend cooked food:

- Chop the food into small pieces, add some broth (meat or vegetables) and mix the ingredients with pulses to blend the mixed food, rotate the start knob till you reach the desired result.

Fruit preserves:

- Chop the fruits into small pieces, add some milk, water or juice and mix the ingredients with pulses, rotate the start knob till you reach the desired result.



CAUTION: Maximum time of processing should not exceed 1min continuous use. If the time reaches 1 minute, let the machine rest for 1 minute before use. To better protect the service life of the machine it is recommended not to use the machine for more than 6 consecutive times. Let the machine rest and cool for 45 minutes after 6 times of continuous use. If this is not observed, the engine may be damaged!



CAUTION: Do not idling/dry grinding the machine. When using it, the liquid should be soaked at least to the blade surface.



CAUTION: DO NOT PUT HOT INGREDIENTS INTO THE JAR OR PORTABLE CUP. BEFORE FOOD PREPARATION, ALLOW FOOD TO COOL DOWN FOR A FEW MINUTES.



CAUTION: Before you eat or serve mixed food, please always check for ingredients that might not have been mixed adequately.

GENERAL:

For better results: please make sure that the quantity of ingredients fully covers the blade while chopping solid food.

Care and Clean

- Unplug the appliance first.

- Only use a damp sponge to clean the motor unit. Never place it in water, or under other liquids.

TECHNICAL SPECIFICATION

Voltage: 220-240V~50/60Hz

Power: 1000W

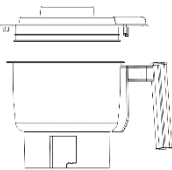
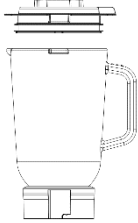
Class II



Recommended use of diagrams (function buttons)			
Function button	Usage / ingredients	Maximum recommended dosage	Program time
Drink	Cold drinks/cocktails	1.6 liters	1min
	Creamy or milky beverages	1.2 liters	
	Smoothie First place fresh fruit and liquid ingredients (including yogurt, milk and juice). Then add ice or frozen food (including frozen fruit, ice, or ice cream)	1 liter	

Ice crushing	Use the pulse position (P). The speed change during processing is a normal phenomenon. Use frozen Juice to make smoothie.	200 grams (10 pieces of ice) 200g	45S
Rinse	Rinse the plastic jar before cleaning. For better results, it is recommended to clean and dry the jar thoroughly before reassembling.	500 milliliter warm water 500	20S

Description of the max. load and operating time of each fitting

Jar		
Rated capacity	200g	1.5L
Max. load	200g	600g carrot 900g water
Work time	60S	60S



QUALITY EXPERIENCE



Table Blender
Model: NL-3052BS

فارسی ☐
English ☐